

MOT DE LA DIRECTION

« CONSTRUISONS ENSEMBLE »

Chers parents,

Ouf! Oui, déjà décembre! Déjà, nous nous préparons pour la première tempête de neige, pour les Fêtes, pour les vacances!

Je suis très contente de la première partie de l'année! Je trouve que nous nous en sommes bien sortis! Les enfants sont heureux et je pense que vous l'êtes aussi! La première remise de bulletin a eu lieu la semaine dernière et je suis sincèrement satisfaite des résultats des élèves et des efforts qu'ils fournissent au quotidien vers leur réussite. Un gros merci à tous les intervenants qui travaillent auprès d'eux et contribuent à cette réussite!

Je suis également très heureuse de vous annoncer que nous bénéficierons de l'aide de Madame Hélène Proulx, directrice adjointe, qui sera parmi nous jusqu'aux Fêtes. Mme Proulx était directrice-adjointe à l'école Terre-des-Jeunes, les trois dernières années. Bienvenue parmi nous! Comme je serai absente cette semaine, elle sera là pour s'occuper du bon fonctionnement de l'école.

Travaux : les trous de la cour d'école ont été comblés et les loquets pour les portes de la cour de même que la clôture du côté de la rue Notre-Dame ont été réparés.

Le 20 novembre a eu lieu la rencontre des parents pour le premier bulletin. Quand un enfant voit ses parents s'intéresser à ce qu'il fait à l'école et qu'il les voit rencontrer ses enseignants, il comprend vite que toutes ses personnes intéressées contribuent à sa réussite scolaire. Merci pour votre présence, soutien et collaboration. S'il vous a été impossible de venir à la rencontre, il est important de communiquer avec l'enseignant de votre enfant.

Je profite de l'occasion pour offrir en mon nom et au nom de tout le personnel de l'école, à vous et à vos familles, nos vœux pour de merveilleuses Fêtes. Qu'elles soient remplies de joie, de tendresse et d'harmonie.

Merci! Bonne lecture!

Line Lecourt, Directrice



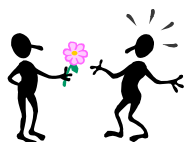
If you do not speak French, please try to find someone who could translate the following otherwise let us know and we will find someone for you because Info-parents contains very important information for the parents at the beginning of every month.

LA GUIGNOLÉE DE LACHINE

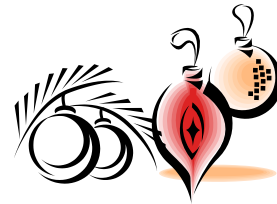
La collecte de denrées non périssables pour La Guignolée de Lachine se tiendra durant tout le mois de novembre, à l'entrée principale de l'école et dans celle du service de garde. La cueillette des denrées dans toutes les écoles de Lachine se terminera le 29 novembre. Vous êtes donc invités à faire un don par l'entremise de votre enfant durant cette période.

La collecte dans les rues de Lachine aura lieu le dimanche 1er décembre de 9 :00 à 13 :30. Il est toujours possible de retourner le coupon, déjà envoyé, au secrétariat. Le départ se fera de l'école secondaire Dalbé-Viau. Vous pourrez au retour de la collecte vous faire servir un repas entre 12h et 15h.

BÉNÉVOLES



Nous tiendrons une fin de journée de bénévolat le jeudi 28 novembre à la bibliothèque à partir de 15h00. Les parents intéressés peuvent laisser leur nom à Madame Ilia Essopos via le secrétariat.



CONSEIL D'ÉTABLISSEMENT



Suite au sondage auquel vous avez participé, le nom de l'école sera, après consultation au comité régional de parents et du Conseil des commissaires : école des Berges-de-Lachine. Nous vous remercions d'avoir participé à ce sondage. Je joins le sommaire des participations. Veuillez noter que toutes les raisons données par les parents n'ont pas été scrupuleusement vérifiées. Je voulais cependant vous faire part des opinions de tous.

Lorsque le nom sera officialisé, nous précéderons à un concours de dessins pour trouver un logo à notre école. Vous pouvez déjà trouver des idées avec vos enfants.

Prochaine rencontre du conseil d'établissement (CÉ) : mardi 21 janvier 2014 à 19h00.

ACTIVITÉS PARASCOLAIRES

Dans les écoles de Lachine, les Mini Aigles d'Or de Dalbé-Viau offrent des activités aux élèves du 3^e cycle. Faute de candidatures suffisantes à ces niveaux, nous avons ajoutés les élèves de 4^e année. Nous avons maintenant un groupe d'une vingtaine d'élèves qui sont heureux de participer le mardi midi à cette activité.

Le groupe 'Educ-Action' vous fournira cette semaine une adresse internet où vous pourrez aller compléter un sondage sur les activités offertes et celles auxquelles vous aimeriez que vos enfants participent de même que les coûts y afférant. Des copies en papier seront également disponibles au secrétariat et au service de garde.

ACTIVITÉS SOCIOCOMMUNAUTAIRES / COMMUNAUTAIRES



En décembre, il y aura un dépouillement d'arbre de Noël offert par la Club optimiste de Lachine pour les élèves de maternelle à 3^e année. Cette activité se tiendra le 6 décembre à l'école secondaire Dalbé-Viau. Les élèves ont déjà été sélectionnés.

Le club de chasseurs et de pêcheurs du Lac Saint-Louis offrent, quant à eux, un dîner de Noël le 13 décembre 2013. Ce dîner est offert à des élèves déjà choisis de 4^e à 6^e année dans les écoles de Lachine.

DIVERS

Devoirs

Afin de pouvoir aider vos enfants, vous pouvez consulter ces sites pour les devoirs : <http://www.alloprof.qc.ca/> SOS Devoirs (www.bibliomontreal.com/sosdevoirs), Colibris (www.zonecolibris.org), Multiplication (www.multiplication.com) et www.superzapp.com



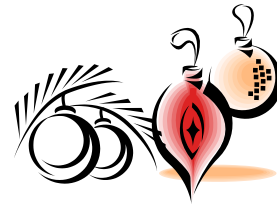
Retards

Nous vous prions de vous assurer que votre enfant arrive à l'heure à l'école. Les enfants retardataires auront à faire une retenue de 30 minutes après l'école. Les retards ou les retenues seront inscrits dans l'agenda de votre enfant.

Attention à la température! Le temps froid



Nous sommes au temps de l'année où il faut s'habiller en fonction de la température de plus en plus hivernale. La neige ayant commencé à tomber cette semaine, il est important de prendre note que le



port de chapeaux, mitaines, foulard/cache-cou, bottes et du pantalon de neige est obligatoire pour tous les élèves.

N'oubliez pas que pour des raisons de sécurité, les élèves doivent apporter des souliers qu'ils porteront dans l'école. De plus, il est important **d'identifier tous les effets personnels de vos enfants**, des mitaines aux vêtements d'éducation physique. Merci de porter une attention particulière à vos jeunes quand ils partent pour l'école. Nous sommes tous préoccupés par la santé et le bien-être des élèves et nous vous remercions de votre collaboration habituelle.

TEMPÊTE DE NEIGE

En cas d'urgence neige, veuillez, s'il vous plaît, consulter le site de la CSMB (www.csmb.qc.ca), facebook, twitter ou écouter les postes de radio ou de télévision (Radio-Canada, RDI, Météomédia, etc.). La Commission scolaire Marguerite-Bourgeoys annonce toujours tôt la fermeture de ses écoles. Si l'école est fermée, le service de garde l'est aussi. Vous avez reçu le feuillet vous invitant à consulter le site Internet afin d'obtenir l'information relative à une fermeture partielle ou complète de nos écoles en cas d'urgence ou intempéries.



En transport scolaire et public, je voyage en sécurité!



Plusieurs plaintes ont été formulées par les résidents de Lachine qui ont un arrêt près de leur terrain. Est-ce possible d'avoir une conversation avec votre enfant sur le respect des propriétés privées. Merci à l'avance de votre collaboration.

Goupilles

En pratique, nous récupérons les goupilles – ces petites pièces d'aluminium qui permettent d'ouvrir de nombreux contenants – et nous les vendons pour le poids du métal. C'est un engagement à la portée des enfants et qui fait une réelle différence. Encore une fois cette année, un appel à la solidarité ! Le bac de goupilles est au secrétariat.

Nadine Allaire, Animatrice vie spirituelle et engagement communautaire



Cellulaires

Nous recyclons aussi vos téléphones cellulaires usagés! Pour s'assurer que votre enfant nous apporte bien un téléphone usagé, nous aimerions que vous remplissiez le petit coupon-réponse. Cette collecte, une collaboration entre le syndicat des enseignants et la fondation Mira est cautionnée par la CSMB.

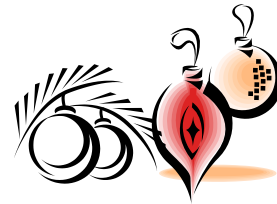
Merci de votre précieuse collaboration.

Fondation Mira

J'accepte de donner mon cellulaire usagé pour la fondation Mira.

Nom de l'élève : _____ groupe : _____

Signature du parent : _____



Centre de santé et de services sociaux
de Dorval-Lachine-LaSalle

Ho, ho, ho! Le temps des fêtes approche ... Limitez les consommations de boissons acides!



Saviez-vous que... les jus et boissons gazeuses sont principalement la cause de l'érosion dentaire? Ces liquides acides rongent l'émail des dents et cette usure par érosion est irréversible. De plus en plus présente chez nos jeunes, l'érosion dentaire rend les dents plus sensibles, sans lustre et plus fragiles. Nous pouvons prévenir ce problème en limitant la consommation de boissons acides et sucrées. Il serait souhaitable de favoriser le lait et l'eau.

Joyeuses fêtes! Julie Boucher, hygiéniste dentaire, CLSC Dorval-Lachine

Test d'audition en ligne gratuit pour les enfants

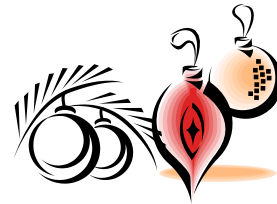
MED-EL offre un test d'audition en ligne gratuit pour contrer la perte auditive croissante chez les enfants. Les élèves de partout au Canada sont invités à tester leur audition dans le cadre de la campagne nationale «Entendre pour exceller» de MED-EL qui a pour but de sensibiliser le public au problème grandissant de perte auditive chez les enfants canadiens.

La campagne Entendre pour exceller est dirigée par MED-EL, pionnier du domaine de l'audition et fournisseur d'implants auditifs à l'échelle mondiale, en partenariat avec VOICE pour les enfants souffrant de troubles auditifs, un des plus grands organismes de soutien aux parents d'enfants ayant un problème d'audition. Les élèves de niveau primaire auront l'occasion de tester leur ouïe au moyen du test gratuit en ligne offert par MED-EL, un test de niveau avancé fondé sur la recherche conçu pour évaluer la parole et l'ouïe en quelques minutes. De plus, les participants au programme Entendre pour exceller recevront des conseils et des suggestions d'audiologistes réputés sur la façon de protéger leur ouïe.

Les études démontrent que la perte auditive peut compromettre le développement et la réussite scolaire. Selon Statistique Canada, 13 % des enfants de 14 ans et moins sont atteints d'une forme de déficience auditive qui peut toucher la parole ainsi que le développement et l'apprentissage de la langue. « Les tests et le dépistage précoces des déficiences auditives sont essentiels pour assurer le succès scolaire des jeunes et nous incitons tout le monde à participer au programme Entendre pour exceller », explique Lori Nikkel, directrice générale de VOICE. Le test de l'audition en ligne de MED-EL, qui aidera les parents à déterminer si leur enfant pourrait être atteint d'une déficience auditive, est offert gratuitement en ligne à l'adresse suivante : www.medel.com/fr-ca/hearing-test/.

« La perte auditive est reliée à de nombreux problèmes de communication et de développement qui peuvent avoir des conséquences sur l'apprentissage. », affirme la Dre Ingeborg Hochmair, cofondatrice de MED-EL. Pour de plus amples renseignements à propos du test de l'audition en ligne de MED-EL, visitez le : www.medel.com/fr-ca/hearing-test/. Pour les parents d'enfants de moins de sept ans, MED-EL offre SoundScape, un produit destiné à améliorer les capacités d'écoute des enfants par l'intermédiaire de jeux amusants et interactifs, à l'adresse suivante : www.medel.com/fr-ca/resources-for-success-soundscape/

Claire Wallot, Organisatrice communautaire, CSSS de l'Ouest-de-l'Île, Téléphone: (514) 697-4111



ACTIVITÉS À L'ÉCOLE / SEMAINE D'ACTIVITÉ AVANT NOËL

Certificats

Nous avons procédé, vendredi dernier, à la première remise de certificats aux élèves de la maternelle jusqu'à la 6e année. Plusieurs certificats ont été remis aux élèves méritants pour leurs efforts, leur excellence et leur bon comportement.

FÉLICITATIONS ENCORE, NOUS SOMMES TRÈS FIÈRES D'EUX!!!

Projet de gourmandises des élèves de 5^e année : Merci à tous de nous avoir encouragés dans notre projet de cuisine en classe. Grâce à votre générosité, nous avons déjà amassé 200,00\$ pour notre sortie de fin d'année. Si vous n'avez toujours pas eu la chance de déguster nos collations, la prochaine occasion d'achat est le 29 novembre en après-midi (13h15 à 14h15) dans la classe 501. Nous serons enchantés de servir vos enfants!

Jènie et la classe de 5e année.

NOTE : Si certains parents veulent venir en classe voir comment l'on cuisine ou vend, ils peuvent communiquer avec l'enseignante :o)

Voici quelques activités prévues à la fin de novembre et en décembre :

- 26 novembre : Rencontre avec la policière pour intimidation (2e cycle)
- 29 novembre : Pièce de théâtre à l'Entrepôt de Lachine (1er et 2e cycle)
- 16 décembre : activité où les enfants fabriqueront leur propre carte de.... Chut!! Gardons le secret!
- 17 décembre : l'école offre un déjeuner à tous les enfants de l'école. Tenue «Chic» demandée! Après le déjeuner, il y aura une activité collective avec de petits prix. **Nous recherchons des bénévoles pour faire le service!**
- 18 décembre : Il y aura un spectacle d'art dramatique présenté par les élèves de 5e et 6e année.
- 19 décembre : en après-midi : film pour tous sur écran géant!

Il y aura également des activités spéciales en classe durant la semaine.

CUEILLETTE DIVERSES

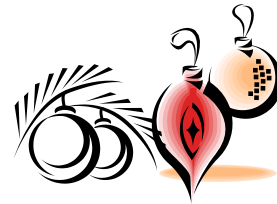
Nous avons toujours besoin de **livres**, de **casse-tête** et de **jouets** qui ne vont plus utiles à la maison. Ces objets serviront à augmenter nos réserves pour les classes ainsi que pour le service de garde.

Vêtements : si vous avez des vêtements qui ne font plus à vos enfants et dont vous désirez vous départir, nous aimerions les prendre afin de «passer au suivant». Nous avons plusieurs familles dans le besoin soit financièrement ou qui arrivent de divers pays et qui ont besoin de notre / votre aide pour s'organiser.

Merci de votre générosité!

Recherches intéressantes : Pourquoi recevons-nous des cadeaux dans le temps des Fêtes? D'où nous vient la pratique de décorer un sapin et/ou une couronne? Depuis quand? Est-ce qu'il y a d'autres pays qui décorent des arbres à Noël? Pourquoi utilisons-nous le gui durant le temps des Fêtes? Y a-t-il une tradition si l'on se retrouve sous le gui? Et les lumières dans les sapins de Noël? Et les cannes de bonbon? Et les bas de Noël remplis de présents?





LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI
25	26 Policière en classe : Intimidation 2 ^e cycle	27	28	29 Pièce de théâtre à l'Entrepôt 1 ^{er} et 2 ^e cycle
2	3	4	5	6
9	10	11	12 Journée pédagogique	13
16 Activité de Noël	17 Déjeuner «Chic» & Activité spéciale	18 Pièce de théâtre présentée par les 5 ^e et 6 ^e année.	19	20 Film sur écran géant!
23 	24	25 Bonnes	26 vacances!	27
Congé du 23 au 3 janvier inclusivement – retour le mardi 7 janvier 2014				

DATES À RETENIR

29 novembre 2013 : Dernière journée pour récolter des denrées pour la Guignolée de Lachine.
Donnez généreusement!

1^{er} décembre 2013 : La collecte dans les rues de Lachine de 9 :00 à 13 :30.

12 décembre 2013 : Journée pédagogique

20 décembre 2013 : Dernière journée d'école avant les vacances!

6 janvier 2014 : journée pédagogique

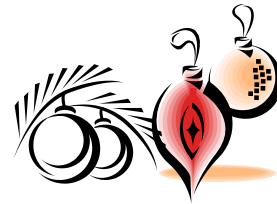
7 janvier 2014 : retour en classe

*Nous vous envoyons un beau message de paix et de réjouissances.
Joyeux Noël !*

Line Lecourt
Directrice

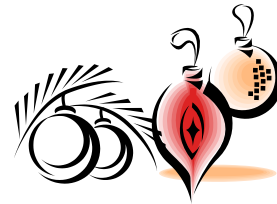
Hélène Proulx
Directrice adjointe





Le nom de notre nouvelle école

QTÉ	NOM	RAISONS DONNÉES PAR PARENTS
17% 10	Les berges / Les berges de Lachine	Près du bord de l'eau; proximité du lac; situation géographique (50%); sur les berges du lac Saint-Louis; la beauté du bord de l'eau- l'école est si près; parce que ça se dit bien;
9% - 5	Bord de l'eau	École sur le lac; elle est située au bord de l'eau (40%); près du bord de l'eau; puisqu'on est juste à côté de l'eau;
3% - 2	École Lachine	Nom de notre ville
3% - 2	Jeanne Courdon	L'inspiration du prof (titulaire); beau nom
3% - 2	École du bord du lac	Parce que l'école est tout près du lac St-Louis (2)
3% - 2	La nouvelle alliance de Jésus	Parce que c'est un nouveau départ, un nouveau défi, un lien fort avec un bon maître et vrai enseignant, le meilleur enseignant qui est Jésus
3% - 2	Cardinal Léger ✱	Le cardinal Léger habitait proche de l'école; plusieurs œuvres à travers le monde et au Québec; œuvre pour la dignité humaine
2% - 1	Guy Descary	Ancien maire de Lachine, on lui doit la politique de l'accès aux berges grâce au rachat des propriétés qui bloquaient la vue.
2% - 1	Saul Bellow	Écrivain né à Lachine. Il reçut le prix international de littérature et le prix Nobel de littérature.
2% - 1	École du lac	Pour sa situation géographique et c'est le nom que ma fille aimerait donner à son école!
2% - 1	Petite école du lac	
2% - 1	École du grand fleuve	
2% - 1	École du canal Lachine	
2% - 1	École canari des mers	Appelé aussi Béluga ou baleine blanche qui vit dans le fleuve Saint-Laurent qui est parmi les animaux les plus sociables et qui est en voie de disparition
2% - 1	École des aventuriers	C'est une aventure l'école pour les élèves.
2% - 1	École du Fort Rolland	Rappel géographique et historique, proximité avec l'installation patrimoniale au bord de l'eau; aspect historique de Lachine
2% - 1	École des éclusiers ou des écluses	En Raison de l'importance historique des écluses de Lachine pour le développement économique de la région
2% - 1	L'école des rapides ✱	Clin d'œil / double sens sur une des caractéristiques principales du cours d'eau qui borde presque l'école et qui fait sa renommée. Je trouve aussi que c'est une allusion positive et motivante pour les élèves à long terme.
2% - 1	L'eau vive ✱	En référence au cours d'eau qui a permis la création de Lachine (2 ^e village créé après Ville-Marie) et parce que c'est un joli nom
2% - 1	Les petits explorateurs	Car les enfants découvrent et sont toujours prêts à l'exploration
2% - 1	Les trappeurs	Musée de la fourrure et parmi les plus vieux quartiers de l'île.
2% - 1	Les explorateurs	Les explorateurs passent par Lachine



2% - 1	L'école des pionniers	Lachine fût le premier pôle industriel de l'Île de Montréal. Tous les ponts et grands structures ont été construites ici.
2% - 1	Les petites fleurs	Parce que c'est une école primaire et les élèves sont des jeunes enfants
2% - 1	École Ivan-Franko	Rue Ivan-Franko et un parc Ivan-Franko en construction
2% - 1	École primaire pour un jour meilleur de Lachine	Car je crois que c'est le bâtiment pour eux et ils vivront des belles journées
2% - 1	École les petits voiliers	École sur le bord de l'eau les enfants adorent marcher sur la piste et regarder les bateaux, les voiliers et il y a une école de voile reconnue juste à côté.
2% - 1	École primaire des rêves de Lachine / School of Dreams primary Lachine	My reasons for choosing this name is because at school is where the dreams of children what they want to be and made and can come into reality.
2% - 1	L'école du paradis des petits cœurs	Parce que les élèves sont tous des petits cœurs qui viennent au paradis pour apprendre beaucoup de choses.
2% - 1	École primaire les étoiles souriantes	Tous les élèves sont gentils et sont souriants, ils brillent comme des étoiles
2% - 1	École primaire Renaissance	Renaissance c'est le début ou réouverture d'esprit dans les études, La première école pour les enfants.
2% - 1	Dominion	Car la compagnie Dominion de Lachine a construit la station Windsor, pont Jacques cartier, pont Honoré Mercier et pont Golden Gate
2% - 1	Espoir de Lachine	Nous voulons voir nos enfants aller de l'avant sans décrocher, grâce au dévouement du corps enseignant
2% - 1	Les petits anges / les anges	Parce que tous les enfants sont des anges
2% - 1	Saint-Joseph	
2% - 1	L'école le vieux Lachine	L'école se situe dans le vieux Lachine
2% - 1	Belle vue	Belle bue vers l'avenir et la situation géographique de l'école
2% - 1	Queen Élizabeth	Notre souveraine
2% - 1	École primaire Saint-Louis Lachine ✱	Je pense qu'il est préférable de continuer avec le nom Saint-Louis depuis que nous avons commencé avec lui et le changement va sembler très bizarre.
2% - 1	Sainte-Sophia	Symbole de la sagesse
	58 réponses reçues	

✱ Nom déjà existant à la commission scolaire.

La véracité des raisons données par les parents n'ont pas toutes été faites.

